

04 JANEIROSÁBADO**21H30**
Música | CTAlba – Sala Principal
CONCERTO DE REIS

11 JANEIROSÁBADO**21H30**
Teatro | CTAlba – Sala Principal
MORRESTE-ME, de José Luís
Peixoto com música de António
Zambujo

12 JANEIRODOMINGO**17H00**
SAC | CTAlba – Sala Estúdio
CATABRISA

18 JANEIROSÁBADO**21H30**
Multidisciplinar | CTAlba – Sala
Principal
II GALA INTERATTIVA
COMÉRCIO TRADICIONAL &
SOLIDARIEDADE

23 JANEIROQUINTA-
FEIRA**21H30**
Música | CTAlba – Sala Principal
PEDRO ABRUNHOSA
PRIMEIRO CONCERTO DA
TOURNÉE “CONTRAMÃO”

25 JANEIROSÁBADO**10H30**
Multidisciplinar | Biblioteca
Municipal
LEITURAS EM MOVIMENTO
YOGA

25 JANEIROSÁBADO**21H30**
Música | CTAlba – Sala Principal
BANDAS EM CONCERTO
BANDA FILARMÓNICA DO GRUPO
DESPORTIVO E CULTURAL DE
RIBEIRA DE FRÁGUAS

01 FEVEREIROSÁBADO**21H30**
Música | CTAlba – Sala Principal
FADO DE COIMBRA
GRUPO DE FADOS “A VELHA
CABRA” E “MINERVA”

08 FEVEREIROSÁBADO**17H00**
Multidisciplinar|Biblioteca
Municipal
CONVERSA COM...
RICHARD ZIMLER

08 FEVEREIROSÁBADO**21H30**
Música | CTAlba – Café-Concerto
NOITE DE FADOS

CINEMA

1º e 3º domingos de cada mês
CTAlba – Sala Principal

sessão infantil - 17H / outras sessões - 18H

EXPOSIÇÕES

CINETEATRO ALBA
BIBLIOTECA MUNICIPAL

SAC SERVIÇO DE APRENDIZAGEM CRIATIVA

PROGRAMAÇÃO COMPLETA EM
www.cineteatroalba.com

ALBERGARIA-A-VELHA | PORTUGAL
COORDENADAS GPS
Latitude: **N 40° 41' 26,286 ''** (40. 690607°)
Longitude: **W 8° 28' 41,454''** (-8.478182°)
www.cm-albergaria.pt
www.facebook.com/municipiodealbergariaavelha

01 MARÇOSSÁBADO**22H00**
Multidisciplinar | CTAlba – Café-
Concerto
**BAILE DE CARNAVAL - BAILE
DE FANTASIA**

07 MARÇOSEXTA-FEIRA**22H00**
Multidisciplinar | CTAlba – Café-
Concerto
**AS PALAVRAS POSSÍVEIS
SOBRE A MULHER**

08 MARÇOSSÁBADO**21H30**
Música | CTAlba – Sala Principal
LUISA SOBRAL

14 MARÇOSEXTA-FEIRA**21H00**
Multidisciplinar | Biblioteca
Municipal
**CONVERSAS COM ARTE...
CONTEMPORÂNEA**

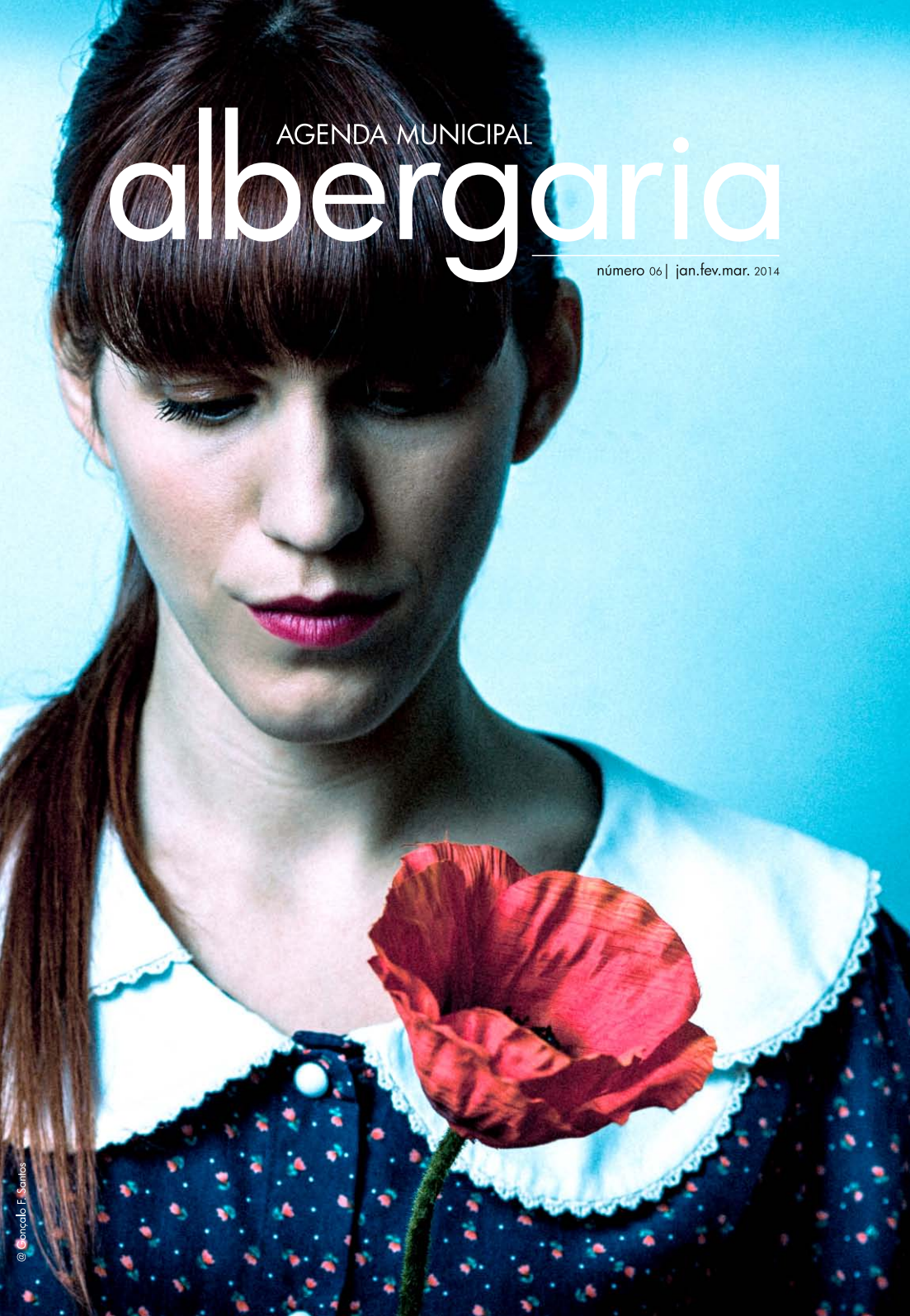
15 MARÇOSSÁBADO**21H30**
Música | CTAlba – Sala Principal
CONCERTO DE FAMÍLIA
ORQUESTRA FILARMONIA DAS
BEIRAS

21 MARÇOSEXTA-FEIRA**14H00**
Multidisciplinar | CTAlba – Sala
Principal
FÓRUM EMPRESA & CULTURA
O CICLO DO CONHECIMENTO

22 MARÇOSSÁBADO**21H30**
Multidisciplinar | CTAlba – Sala
Principal
I GALA ARMAB

29 MARÇOSSÁBADO**21H30**
Teatro | CTAlba – Sala Principal
A GRANDE ESTREIA

30 MARÇODOMINGO**17H00**
SAC | CTAlba – Sala Principal
PEDRO TOCHAS
PERFORMANCE INTERATIVA



@ Gonçalo F. Santos

AGENDA MUNICIPAL

albergaria

número 06 | jan.fev.mar. 2014



nome

data nascimento

n.º bilhete de identidade ou cartão de cidadão

morada

localidade

código postal

email

telefone / telemóvel

profissão (facultativo)

Por favor, preencher com letras maiúsculas.

Se desejar receber gratuitamente a agenda municipal de Albergaria-a-Velha, preencha este postal, destaque e envie para:

Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha
A/C: Gabinete de Comunicação
Praça Ferreira Tavares
3850-053 Albergaria-a-Velha

ou através do email, indicando os seus dados pessoais:

comunicacao@cm-albergaria.pt

INFORMAÇÕES ÚTEIS

234 529 300 **CÂMARA MUNICIPAL DE ALBERGARIA-A-VELHA**

EMERGÊNCIAS

112 NÚMERO NACIONAL DE SOCORRO
234 523 004 CENTRO DE SAÚDE: LINHA AZUL
234 521 237 GNR
234 529 112 BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE ALBERGARIA-A-VELHA

REDE DE EQUIPAMENTOS CULTURAIS E DESPORTIVOS

234 529 300 ARQUIVO MUNICIPAL
234 529 755 BIBLIOTECA MUNICIPAL
234 520 196 CASA MUNICIPAL DA JUVENTUDE
234 541 212 CENTRO CULTURAL DA BRANCA
234 529 305 CINETEATRO ALBA
234 529 751 INCUBADORA DE EMPRESAS / OFICINA DE ARTES E INDÚSTRIAS CRIATIVAS
234 099 553 PAVILHÃO DE ANGEJA
234 520 194 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DE ALBERGARIA-A-VELHA
234 098 485 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DE ALQUERUBIM
234 543 100 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DA BRANCA
234 520 195 PISCINA MUNICIPAL DE ALBERGARIA-A-VELHA
234 547 092 PISCINA MUNICIPAL DA BRANCA
234 934 947 PISCINA MUNICIPAL DE S. JOÃO DE LOURE

OUTROS CONTACTOS

234 529 753 CENTRO COORDENADOR DE TRANSPORTES
234 541 300 CONSERVATÓRIO DE MÚSICA DA JOBRA
967 128 337 PRAVE - ASSOCIAÇÃO DE PROMOÇÃO DE ALB.-A-VELHA

www.cm-albergaria.pt

www.facebook.com/municipiodealbergariaavelha

FICHA TÉCNICA

Propriedade

Município de Albergaria-a-Velha

Presidente

António Loureiro

Diretor

Delfim Bismarck Ferreira,
Vereador

Edição

Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

Coordenação Editorial

Margaret Santos,
Gabinete de Comunicação

Redação

Gabinete de Comunicação
Divisão de Educação, Ação Social e Cultura

Design Gráfico

Verónica Gomes,
Gabinete de Comunicação

Colaboração

Ana Paula Lapas, Bruno Moreira, Carlos Fonseca, Cristiana Pinto, Filipa Costa, Filomena Santos, Helder Silva, Joana Cascais, João Tavares, José Rocha, Liliana Ventura, Marco Amado, Pedro Teixeira, Ricardo Bastos, Stephanie Alegre

Imagens

Município de Albergaria-a-Velha

Impressão

Ancestra, Lda.

Tiragem

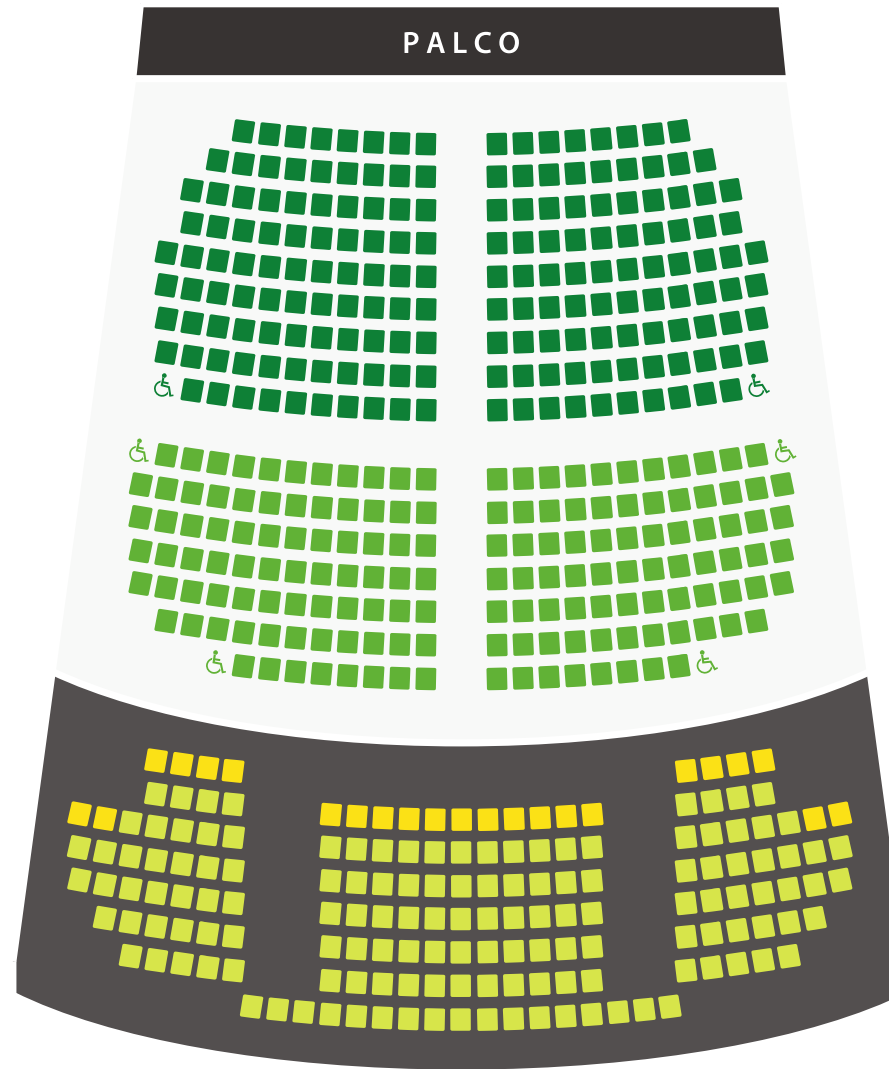
6000

Depósito Legal

342432/12

Distribuição

Gratuita



PLANTA SALA PRINCIPAL CINETEATRO ALBA

■ 1ª PLATEIA ■ 2ª PLATEIA ■ BALCÃO
■ lugares de visibilidade reduzida



BIBLIOTECA MUNICIPAL
ALBERGARIA-A-VELHA



aos
**sábados
conto
contigo**

NOTA DE ABERTURA

Ano Novo, Vida Nova!

Novos responsáveis pelo município e nova programação cultural, são uma realidade e, nesse sentido, o novo executivo municipal pretende levar a cabo algumas alterações relativamente ao passado.

Através de uma redução de custos na ordem dos 10%, a nova programação foi redirecionada, tornando-se mais abrangente e inclusiva relativamente aos agentes locais e regionais.

Nesse sentido, 2014 começa em grande com a apresentação de um **Concerto de Reis**, o qual reunirá todos os coros do concelho: **Coro Canticis** (São João de Loure); **A Espiga** (São João de Loure); **Grupo de Cantares de Santa Eulália** (Valmaior); **Coro Idade Maior** (Albergaria-a-Velha); **Coro Despertar** (Albergaria-a-Velha) e **Coro da Escola de Música da ARMAB** (Branca).

No primeiro trimestre do ano, o panorama cultural do concelho terá como principais centros difusores o Cineteatro Alba e a Biblioteca Municipal.

O Cineteatro Alba apresentará um cartaz tão diversificado quanto abrangente, já que por aqui passarão nomes de destaque da cultura nacional, como **Pedro Abrunhosa** (com o primeiro concerto da sua tournée), **Teresa Salgueiro** e **Luísa Sobral**.

Ainda na Música, teremos o ciclo **Bandas em Concerto**, com a apresentação da **Banda Filarmónica do Grupo Desportivo e Cultural da Ribeira de Fráguas**. Posteriormente, o **Concerto de Família** pela **Orquestra Filarmonia das Beiras** e a **I Gala da ARMAB**, serão também concertos a não perder. Segue-se uma atenção especial ao Fado, Património Imaterial da Humanidade, com um concerto de **Fado de Coimbra** e uma **Noite de Fados**.

Também pelo **Café-Concerto** passarão diversos outros momentos musicais de grande interesse.

No Teatro, nomes como **Sandra Barata Belo**, **Ana Bola** e **Victor de Sousa**, entre tantos outros, continuarão a dar nome ao Cineteatro Alba através das suas peças de referência, enquanto que na Dança **URBAM – Geografia do Movimento Urbano**, da companhia **All About Dance**, propõe uma viagem pela dança urbana.

Outras atividades multidisciplinares preenchem esta agenda: **Baile de Carnaval**, **As palavras possíveis ... sobre a MULHER**, **Fórum Empresa & Cultura – O Ciclo do Conhecimento**, entre outras.

Na Biblioteca Municipal, a par de exposições diversas, teremos uma **Conversa com ... Richard Zimler**, um dos principais nomes da literatura da atualidade, para além de **Leituras em Movimento** (Yoga) e **Conversas com Arte ... Contemporânea**.

Uma palavra de destaque também para a **II Gala Interativa**, que une o comércio tradicional e Solidariedade, trará ao cineteatro uma noite especial em prol de quem mais precisa.

Que 2014 seja um ano repleto de sucessos para o concelho de Albergaria-a-Velha e todos os seus munícipes.

António Loureiro

Presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

Delfim Bismarck Ferreira

Vice-Presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

CONCERTO DE REIS

Gratuito (sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala)

Com o objetivo de celebrar as Janeiras e os Reis em comunidade, os diversos coros do Concelho vão reunir-se no Cineteatro Alba para um grande concerto em que vai ser possível apreciar o ecletismo do repertório coral produzido em Albergaria-a-Velha. Neste **Concerto de Reis** estarão presentes o Coro Canticis, o Coro A Espiga, o Grupo de Cantares Santa Eulália, o Coro Idade Maior, o Coro Despertar e o Coro da Escola de Música da ARMAB. Com várias gerações em palco, esta noite musical promete ser inesquecível.



produção e organização **Cineteatro Alba | Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**

participação **Coro Canticis** (S. João de Loure); **A Espiga** (S. João de Loure); **Grupo de Cantares de St.ª Eulália** (Valmaior); **Coro Idade Maior** (Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha | Programa Idade Maior); **Coro Despertar** (CulturAlb); **Coro da Escola de Música da ARMAB** (Branca)

11 JANEIRO | SÁBADO | 21H30

Teatro | CTAlba – Sala Principal

DESDE
5€

serviço
babysitting
gratuito

MORRESTE-ME, de José Luís Peixoto

com música de António Zambujo

7€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – 5€ | 60 min. | M/16

Morreste-me é uma declaração de amor para um pai, para uma família. Para todos os que são vítimas desta doença – o cancro. É uma declaração de amor para aqueles que sabemos que, quando nos faltarem, o nosso coração ficará só a metade. Dentro de um espaço fictício onde tudo se mistura, algures no Alentejo, encontramos o coração de uma menina, o coração de uma mulher, a quem foi tirada uma das suas bases – o pai. Encontramos num tempo confuso pós perda, pedaços ligados ou desfeitos de uma vida partilhada. O regresso a “esta terra agora cruel” serve para encaixotar memórias. Fechar a casa com a promessa de voltar a seguir caminho. Mas de onde vem a coragem para seguir? Como se avança?

adaptação e encenação **Cátia Ribeiro** e

Sandra Barata Belo

interpretação **Sandra Barata Belo**

música **António Zambujo**

arranjos **Nanu Figueiredo**

direção de atores **Cátia Ribeiro**

movimento **Félix Lozano**

cenário **Rui Francisco**

figurinos **Ricardo Preto**

vídeos **Ricardo Oliveira**

desenho de luz **João Cachulo**

produção **Beladona**

fotografia **Yves Callewaert**



Espectáculo programado no âmbito da Rede Cultural da Região de Aveiro - RUCI

12 JANEIRO | DOMINGO | 17H00

SAC | CTAlba – Sala Estúdio

sac

CATABRISA

4€; Crianças até aos 10 anos - gratuito | 50 min. | M/6

Um menino, em tudo igual a todos os meninos, vive as maiores aventuras de sempre: a aventura da curiosidade, do desejo, da descoberta, do espanto, da invenção, a aventura de quem nasce e cresce com o corpo e a mente aos rodopios. Partindo do livro *Catavento*, de Gémeo Luís e Eugénio Roda, criou-se um espaço de ideias em forma de sensação, um lugar de sensações em forma de gesto, um sítio de gestos em forma de som, um mapa de sons em forma de sombra, um mundo de sombras em forma de história. Para todos verem, ouvirem, sentirem e pensarem com a forma de ver, ouvir, sentir e pensar de cada um.

texto **Eugénio Roda, a partir do livro *Catavento* (Edições Eterogémeas) de Gémeo Luís e Eugénio Roda**

conceção e direção coreográfica **Joana Providência**

dramaturgia **Eugénio Roda (Emílio Remelhe)**

criação, cenografia e figurinos **Gémeo Luís**

interpretação **Filipe Caldeira**

música **Manel Cruz**

direção técnica **Ricardo Alves**

produção executiva **Companhia Instável**

coprodução **Centro Cultural Vila Flor, Cine-Teatro**

Joaquim D'Almeida, Comédias do Minho,

Companhia Instável, Fundação Lapa do

Lobo, Fundação Casa da Música e Maria

Matos Teatro Municipal

fotografia **Comédias do Minho**



Espectáculo programado no âmbito da Rede Cultural da Região de Aveiro - RUCI

II GALA INTERATIVA

COMÉRCIO TRADICIONAL & SOLIDARIEDADE

Gratuito (sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala)

Onze lojas de Comércio Tradicional de Albergaria-a-Velha decidiram aceitar o desafio de apadrinhar onze instituições do Concelho: Associação dos Amigos dos Animais de Albergaria-a-Velha; AHMA; APPACDM; Centro Social e Paroquial de Angeja; Associação dos Bombeiros Voluntários de Albergaria-a-Velha; Centro Social e Paroquial de Santa Eulália de Vale Maior; Cediara; Centro Social e Paroquial de Albergaria-a-Velha; Associação de Infância Dona Teresa; ASSA e Probranca. Na **II Gala interativa**, Instituições, Comércio Local e a Comunidade vão unir-se numa noite especial com música, dança, prémios e muitas surpresas... sempre em prol de quem mais precisa!

fotografia **Carlos Lopes**



23 JANEIRO | QUINTA-FEIRA | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

DESDE
8€

serviço
babysitting
gratuito

PEDRO ABRUNHOSA

PRIMEIRO CONCERTO DA TOURNÉE – “CONTRAMÃO”

12€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – 8€ | 90 min. | M/ 12

Para mim, um Disco é cada vez mais um Livro, uma narrativa contínua de histórias desencontradas que se reencontram na Música que escrevo, de personagens, por vezes atormentadas, outras felizes, de sentimentos de perda ou de conquista que acabam por ser comuns a muitos de nós. Falo de mim através das vozes de outros e transponho-me para os outros usando a minha própria voz. Ao longo de todo este tempo, diria quase desde que me conheço enquanto Músico, procurei melhorar a simplicidade daquilo que verdadeiramente me fascina: escrever Canções. O que aí vem é apenas isso. A minha Vida tornada palavra e harmonia. Se se encontrarem comigo neste trabalho, a minha tarefa estará cumprida e partirei para a estrada já com o próximo disco nas entranhas.

Pedro Abrunhosa

CONTRAMÃO ABRUNHOSA COMITÉ CAVIAR

voz, piano **Pedro Abrunhosa**
teclados **Cláudio Souto**
piano **Eurico Amorim**
guitarra **Marco Nunes**
guitarra **Paulo Praça**
baixo **Miguel Barros**
bateria **Pedro Martins**
som **João Bessa**
iluminação **João Rodriguez**

fotografia **Lionel Balteiro** | **Mínima Ideia**

25 JANEIRO | SÁBADO | 10H30

Multidisciplinar | Biblioteca Municipal

GRATUITO

3

BIBLIOTECA MUNICIPAL
ALBERGARIA-A-VELHA

LEITURAS EM MOVIMENTO

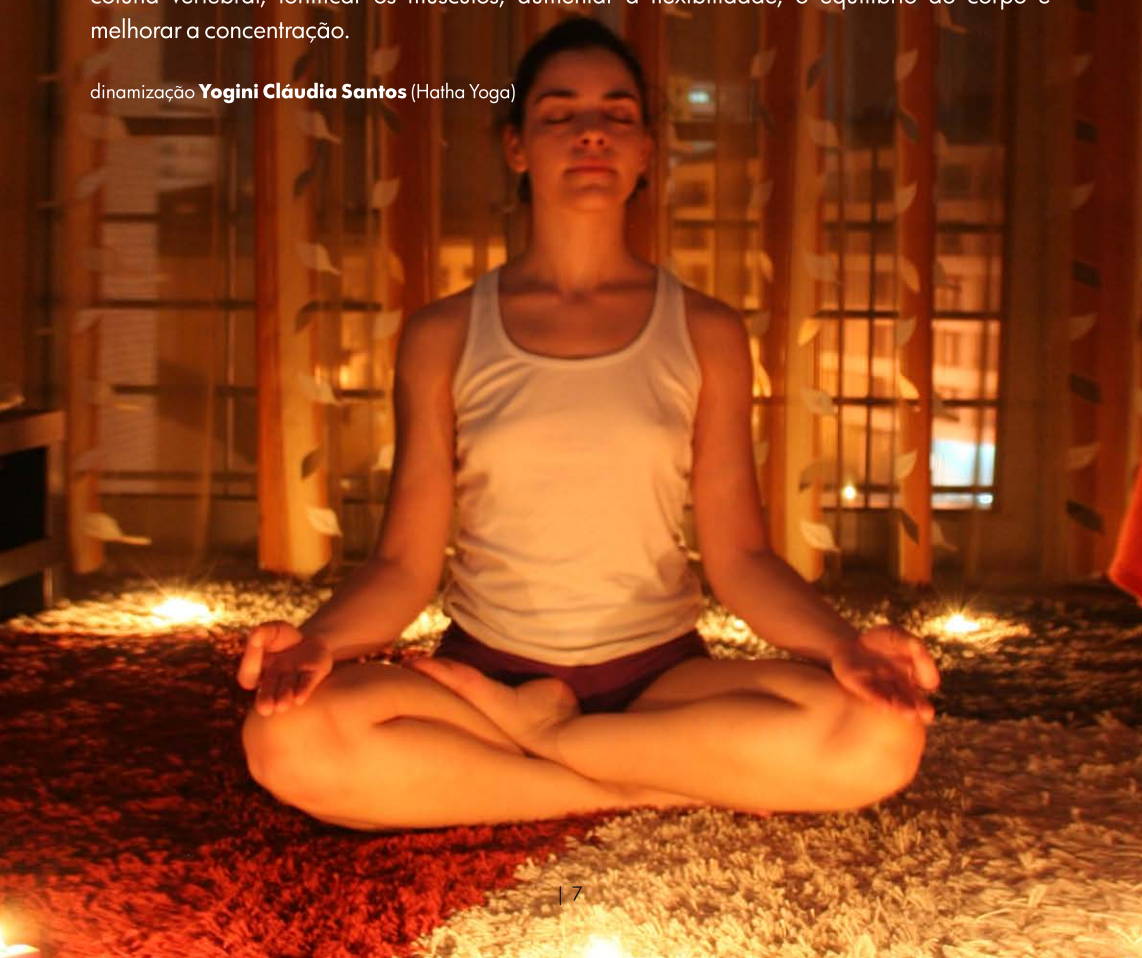
YOGA

Gratuito | 120 min. | M/ 16 | inscrição obrigatória (limitada a 15 participantes)

Uma viagem à descoberta do **Yoga**, através da promoção da leitura da obra *B. K. S. Iyengar Yoga Sabedoria e Prática*, é a proposta da Biblioteca Municipal de Albergaria-a-Velha, que promove a ação **Leituras em Movimento – Yoga**, para uma vida saudável e feliz e um mundo melhor!

Em espaço propício ao exercício físico e à partilha, convida-se o público a trazer uma toalha/colchão e roupa confortável para que, a partir da força das palavras e por via do **Yoga**, possa relaxar e desse modo, ler os sinais do corpo, respirar corretamente, alinhar a coluna vertebral, tonificar os músculos, aumentar a flexibilidade, o equilíbrio do corpo e melhorar a concentração.

dinamização **Yogini Cláudia Santos** (Hatha Yoga)



25 JANEIRO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

GRATUITO

BANDAS EM CONCERTO

BANDA FILARMÓNICA DO GRUPO DESPORTIVO E CULTURAL DE RIBEIRA DE FRÁGUAS

Gratuito (sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala | 75 min. | M/ 6

No ano em que comemora 27 anos de existência, o **Grupo Desportivo e Cultural de Ribeira de Fráguas** tem planeadas várias atividades que certamente irão cativar a população do Município de Albergaria-a-Velha. O **GDCRF** tem-se afirmado como uma das associações mais impulsionadoras da Música no Município, tendo na sua estrutura uma grande quantidade de jovens a seguirem estudos na área em Conservatórios e Universidades. Neste concerto de Ano Novo da **Banda Filarmónica do Grupo Desportivo e Cultural de Ribeira de Fráguas**, formada na maioria por jovens alunos provenientes da sua Escola de Música, está prometido um bom serão musical a todos os ouvintes que se deslocarem ao Cineteatro Alba.

01 FEVEREIRO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

DESDE
2€

serviço
babysitting
gratuito

FADO DE COIMBRA

GRUPO DE FADOS “A VELHA CABRA”, “MINERVA” e convidados

4€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – 2€ | 90 min. | M/ 6

A tradicional canção de Coimbra vai envolver o Cineteatro Alba num espetáculo com dois Grupos de Fados – **A Velha Cabra** e **Minerva**. O primeiro grupo nasceu em 2008, na Real República Ay-ó-Linda e foi buscar o seu nome a um dos sinos da Torre da Universidade – conhecido por cabra - e que tinha como função chamar os alunos para as aulas. Já o Grupo de Fados *Minerva* formou-se em 2006 e procura incluir no seu repertório temas que abranjam todas as dimensões do Fado de Coimbra: o amor, a saudade, a tristeza e a própria cidade dos estudantes. A música popular e o canto de intervenção também fazem parte dos espetáculos desta formação.

Destaque para a participação do Albergariense José Branco, fundador de **A Velha Cabra** e músico nos dois grupos.

fotografia **Carlos Lopes**

08 FEVEREIRO | SÁBADO | 17H00

Multidisciplinar | Biblioteca Municipal

GRATUITO



CONVERSA COM... RICHARD ZIMLER

Gratuito | 75 min. | Famílias

Richard Zimler nasceu em 1956 em Roslyn Heights, um subúrbio de Nova Iorque. Jornalista, escritor e professor norte-americano naturalizado português, é formado em Religião Comparativa pela Universidade de Duke e mestre em Jornalismo pela Universidade de Stanford. Desde 1996, publicou dez romances, uma coletânea de contos e dois livros para crianças, os quais podem ser encontrados por toda a Europa, Estados Unidos e Brasil. *O Último Cabalista de Lisboa* é o grande *bestseller* que catapultou o autor para o sucesso internacional. Conhecido pelos seus romances históricos, Richard Zimler surpreende-nos desta vez com *A Sentinela*, um policial psicológico passado na Lisboa dos nossos dias, em que o olhar do autor está sempre presente, denunciando os erros que têm vindo a marcar a nossa sociedade.



08 FEVEREIRO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Café-Concerto

DESDE
3€

NOITE DE FADOS

12€ por mesa para 4 pessoas, com direito a garrafa de vinho e aperitivos

3€ entrada simples, por pessoa, sem direito a mesa

75 min. | M/ 6

Entro. Vejo mesas tipicamente enfeitadas, luz quente e recatada das velas que pedem e solicitam companhia – silêncio! Antes do trinar e da puxada, talvez picada ou mais dedilhada, por camadas adicionam a voz feminina, masculina, nostálgica, doce, mais alegre – pouco importa – partilha-se, aqui connosco, um pouco do cheiro da foz, apaladado com um bom travo de vinho, em silêncio, que delicadamente aprecia os acordes que se dispersam por esta casa de fado, este café-concerto.

fotografia **Carlos Lopes**



15 FEVEREIRO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

DESDE
7€

serviço
babysitting
gratuito

TERESA SALGUEIRO

O MISTÉRIO

Comemoração da Fundação do Concelho de Albergaria-a-Velha – 179 anos

10€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – 7€ | 90 min. | M/ 3

No âmbito das Comemorações da Fundação do Concelho de Albergaria-a-Velha, o público Albergariense vai poder apreciar, pela primeira vez, a voz melodiosa de **Teresa Salgueiro**, que apresenta o seu primeiro álbum de originais, **O Mistério**. Gravado no ambiente místico do Convento da Arrábida, este trabalho discográfico apresenta temas totalmente compostos pela cantora e interpretados por um grupo de músicos escolhidos por si, que combina inovação com uma forte sensibilidade.

O Mistério já foi apresentado ao vivo em praticamente todos os cantos do Mundo, desde Macau (China) ao México, da Suécia ao Brasil, deixando uma marca inolvidável e (re)confirmando **Teresa Salgueiro** como uma das maiores referências do panorama musical mundial.

voz **Teresa Salgueiro**

acordeão **Carisa Marcelino**

bateria, percussão e guitarra **Rui Lobato**

contrabaixo **Óscar Torres**

guitarra **Graciano Caldeira**

fotografia **Isabel Pinto**

22 FEVEREIRO | SÁBADO | 21H30

Dança | CTAlba – Sala Principal

DESDE
4€

URBAM

GEOGRAFIA DO MOVIMENTO URBANO

6€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – 4€ | 90 min. | M/ 3

A companhia *All About Dance* apresenta **URBAM**, uma viagem pela dança urbana, pelas suas raízes, influências e História, conceitualizadas e trabalhadas através de uma fusão de texturas, de imagens e de estéticas muito peculiares. Das várias subculturas urbanas contemporâneas pesquisaram-se energias, ritmos, sensações e vocabulários, descodificando-os e construindo uma geografia própria, uma biodiversidade de movimento. Tomando como ponto de partida o *Hip Hop*, o *House* e a Dança Contemporânea, desconstruíram-se e criaram-se atmosferas, filtrando movimentos, estruturando ações e intenções. Como qualquer ecossistema em plena e constante transformação, o movimento é plástico e moldável. Um trabalho de continuidade, de reflexão e em constante construção.

direção artística **Vitor Fontes**

bailarinos **Catarina Marques, Daniela Nogueira, Diana Carneiro, Diogo Fernandes, Joana Harris, Sara Cunha, Vitor Kpez e Vitor Fontes**

sonoplastia **Vitor Fontes**

cenografia **Companhia All About Dance**

desenho de luz **José Lima**

D! ALL
ABOUT
DANCE
ACADEMIA

22 FEVEREIRO | 15H00

Workshop com a Companhia All About Dance

Inscrição obrigatória e limitada a 20
participantes

Mais informações na página 30

sac

BAILE DE CARNAVAL

BAILE DE FANTASIA

3€ (com direito a bebida de cápsula e sujeito à lotação do espaço | 120 min. | M/ 6

A comunidade Albergariense ficou definitivamente marcada pelas inúmeras atividades de recreio promovidas no início do século passado e que impuseram novos hábitos de cultura. Ficaram afamados os bailes do **Clube de Albergaria**, ponto de entretenimento e convívio da sociedade, local e regional, que, mais tarde, rivalizaram com os não menos populares bailes do **Cineteatro Alba**, entretanto edificado. Beneficiando desta memória e tendo em conta o renovado equipamento cultural e as suas condições logísticas e técnicas, pretende-se, com esta reedição do Carnaval, recriar o ambiente intimista que ofereciam os antigos e tradicionais bailes do Clube de Albergaria e do Cineteatro Alba.

Juntamos a esta memória o facto de o Teatro Albergariense, que antecedeu o Cineteatro Alba, ter aberto ao público, neste mesmo local, no Carnaval de 1924, sendo “pólo de cultura e divertimento, durante duas décadas, na arte dramática, no cinema e em festas, entre as quais as do renomado Carnaval Albergariense”.

Coprodução **Cineteatro Alba**, **Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha** e **Clube de Albergaria**

fotografia **Carlos Lopes**



As palavras possíveis... sobre a MULHER

... presente ou distante,
simples, serena ou sedutora,
instiga palavras e mensagens
imbuídas de beleza.

Ao longo da História, as mulheres
revelaram-se sempre como importantes
musas inspiradoras para os poetas,
que as glorificaram na sua dimensão
de amante, mãe, companheira. Em

mais uma noite de poesia
dinamizada pela CulturAlb, a
mulher terá o papel principal numa
viagem por textos que
sobreviveram à passagem dos
tempos.

organização

**CulturAlb – Associação de Artes,
Recreio e Cultura de
Albergaria-a-Velha**

08 MARÇO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

LUÍSA SOBRAL

12€, Utentes Cartão Sénior Municipal e
Jovens SUB 23 – 8€ | 80 min. | M/ 3

DESDE
8€

serviço
babysitting
gratuito

Dois anos depois de ter surpreendido muita gente dentro e fora do país com *The cherry on my cake* (2011), **Luísa Sobral** regressou ao estúdio para gravar *There's a flower in my bedroom*, um álbum que contou com as participações especiais de Jamie Cullum, António Zambujo e Mário Laginha. Inspirada por grandes nomes do Jazz, tais como Billie Holiday, Ella Fitzgerald ou Chet Baker, Luísa Sobral canta sobre as coisas simples do dia-a-dia, com uma voz doce e envolvente, que encanta todos aqueles que assistem aos seus concertos.

voz, guitarra **Luísa Sobral**
contrabaixo **João Hasselberg**
piano **Carlos Miguel**

fotografia **Gonçalo F. Santos**

CONVERSAS COM ARTE... CONTEMPORÂNEA

Gratuito | 75 min. | M/ 3 | limitado a 50 pessoas

Desenvolver o gosto pela arte contemporânea, partilhar os conhecimentos e a experiência de especialistas e facilitar o acesso à arte contemporânea, são os objetivos a que a Biblioteca Municipal de Albergaria-a-Velha se propõe, associando-se à **ArtFor.me** (loja online de arte contemporânea). Um novo Ciclo nasce, assim, na Biblioteca. **Conversas com Arte... Contemporânea** contará com a participação de reconhecidos oradores, sendo *Uma Visão Contemporânea das Artes Plásticas* o tema com que esta iniciativa se estreará. Em simultâneo, decorrerá uma exposição coletiva de consagrados pintores portugueses e estrangeiros.

orador **José Sacramento** (Galerista, Marchand, Curador e Colecionador de Arte Contemporânea)
parceria **ArtFor.me**

15 MARÇO | SÁBADO | 21H30

Música | CTAlba – Sala Principal

GRATUITO

CONCERTO DE FAMÍLIA

ORQUESTRA FILARMONIA DAS BEIRAS

Gratuito (sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala) | 75 min. | M/ 3



No ano da comemoração dos 200 anos da primeira edição em alemão do conto *O Gato das Botas* pelos irmãos Grimm (1812), o compositor Vasco Negreiros traduziu e compôs um conto musical baseado nesta história universal, ao qual deu o nome de *Peronatus Cattus – cuiusvis linguae* (*O Gato das Botas – em qualquer língua*). Tal como outros compositores que abordaram o conto musical, Vasco Negreiros utilizou o *Leitmotiven*, ou seja, temas musicais associados às personagens ou objetos da história: o gato, o rapaz, o rei, a princesa, o mago. Assim, conhecendo-se o *Leitmotiven* de cada um dos elementos, é possível acompanhar a sequência narrativa a partir da música, tornando a peça compreensível em qualquer língua e cultura.

fotografia **Carlos Lopes**

21 MARÇO | SEXTA-FEIRA | 14H00

Multidisciplinar | CTAlba – Sala Principal

Sujeito a inscrição prévia

O Ciclo do Conhecimento

21.Mar 2014
3ª Conferência
Cineteatro Alba
Albergaria-a-Velha



A ARMAB – Associação Recreativa e Musical Amigos da Branca, consciente das suas responsabilidades sociais, criou um espaço de dinamização e de realização de conferências temáticas, de apresentações culturais e de desenvolvimento de uma rede de parceiros que comungam interesses comuns – o **Fórum Empresa & Cultura**. O Fórum pretende, através da colaboração das empresas e associações culturais, ir muito para além dos imprescindíveis donativos e subsídios monetários. Neste âmbito, surge a conferência **O Ciclo do Conhecimento**, que se apresenta como uma excelente oportunidade para todos partilharem o testemunho de líderes nacionais e estrangeiros.

Mais informações pelo telefone 234 548 089

www.armab.pt ou www.forumempresaecultura.com

organização **ARMAB – Associação Recreativa e Musical Amigos da Branca**
apoio **Cineteatro Alba | Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**

I GALA ARMAB

Gratuito (sujeito a levantamento de ingresso e à lotação da sala) | 75 min. | M/ 3

O reconhecimento público e a consagração dos que, ao longo dos 74 anos de existência, dirigiram, executaram ou apoiaram as atividades da **ARMAB**, quer como participantes, sócios ou, simplesmente, simpatizantes, é um marco importante na preparação da celebração das Bodas de Diamante. A **I Gala ARMAB** surge como o espaço de excelência para tal celebração.



GALA ARMAB 2014

29 MARÇO | SÁBADO | 21H30

Teatro | CTAlba – Sala Principal

8€; Utentes Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 – 5€ | 90 min. | M/ 6

DESDE
5€

serviço
babysitting
gratuito

A GRANDE ESTREIA

DE DANIELLE NAVARRO E PATRICK HAUDECOEUR

texto **Danielle Navarro**
e **Patrick Haudecoeur**

encenação **António Pires**

interpretação **Ana Bola,**
Pedro Diogo, Maria
Henrique, Victor de
Sousa, João Maria
Pinto, Miguel Damião
e **Alexandra Rosa**

tradução **Ana Sampaio**

cenário **F. Ribeiro**

figurinos **Dino Alves**

música **Alexandre**

Manaia

desenho de luz **Paulo**

Sabino

produção **UAU**



ANA BOLA E PEDRO DIOGO

ALEXANDRA ROSA, JOÃO MARIA PINTO, MARIA HENRIQUE, MIGUEL DAMIÃO E VITOR DE SOUSA

Nos bastidores de um teatro, a encenadora, os atores, a figurinista e o diretor técnico estão a dar tudo por tudo para que o público tenha uma noite inesquecível aquando da **Grande Estreia**. Porém, quando o protagonista da peça (completamente inexperiente) é o filho do produtor, é caso para dizer que uma grande cunha pode ser meio caminho para um enorme... fracasso. A **Grande Estreia** é uma comédia cheia de pequenos e grandes enganos, onde tudo corre mal. O canastrão, a diva, o principiante e uma pequena trupe de falhados deambulam pelo palco numa sucessão de equívocos a que não conseguem por termo. O resultado? No mínimo, hilariante!

Escrita por Danielle Navarro e Patrick Haudecoeur, **A Grande Estreia** recebeu o Prémio Molière para a Melhor Comédia de 2011.

30 MARÇO | DOMINGO | 17H00

SAC | CTAlba – Sala Principal

GRATUITO

SAC

PEDRO TOCHAS

PERFORMANCE INTERATIVA

Gratuito | 90 min. | M/ 16 | inscrição obrigatória (limitada a 30 participantes) | ver pág. 30

“O desafio foi lançado: em 2014 criar um novo espetáculo de rua. Eu, como gosto de desafios, aceitei. Agora cheguei a uma das fases mais interessantes do processo criativo: Os testes! Onde experimento as ideias e conceitos em desenvolvimento para o novo espetáculo.” *Pedro Tochas*

Partindo de uma encomenda de programação no âmbito da Rede Cultural da Região de Aveiro – RUCI, Pedro Tochas apresenta um trabalho dividido em três fases: a fase de teste, o espetáculo e a análise do todo o processo criativo que levou à performance. A primeira fase, constituída por um *workshop*/espetáculo com jogos teatrais à mistura, decorre já este mês no âmbito das comemorações do Dia Mundial do Teatro. Os participantes, entre os 16 e os 160 anos de idade, vão poder ser agentes ativos na criação da nova *performance* do Pedro Tochas, que será apresentada no Verão de 2014.



fotografia **Raquel Viegas**



Espetáculo programado no âmbito da Rede Cultural da Região de Aveiro - RUCI

EXPOSIÇÕES

JANEIRO

CINETEATRO ALBA
AURÉLIO DA PAZ DOS REIS
exposição itinerante cinemateca portuguesa



GOVERNO DE
PORTUGAL

SECRETÁRIO DE ESTADO
DA CULTURA



CINEMATECA PORTUGUESA
MUSEU DO CINEMA, LP.

FEVEREIRO

BIBLIOTECA MUNICIPAL
1ª EXPOSIÇÃO COLETIVA DE PINTORES ALBERGARIENSES

CINETEATRO ALBA
CINEMA PORTUGUÊS – FOTOGRAFIAS DE RODAGEM
exposição itinerante cinemateca portuguesa



GOVERNO DE
PORTUGAL

SECRETÁRIO DE ESTADO
DA CULTURA



CINEMATECA PORTUGUESA
MUSEU DO CINEMA, LP.

MARÇO

BIBLIOTECA MUNICIPAL
EXPOSIÇÃO DE ILUSTRAÇÃO PARA A INFÂNCIA

CINETEATRO ALBA
MÁSCARA IBÉRICA



3

BIBLIOTECA MUNICIPAL
ALBERGARIA-A-VELHA



5ª edição
CONCURSO de
poesia

Tema

ALBERGARIA
com
prosa
e
poesia

ENTREGA DE POEMAS E INFORMAÇÕES

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ALB-A-VELHA

PRAZO DE ENTREGA

02 . DEZEMBRO . 2013
A 15 . FEVEREIRO . 2014

ESCALÕES

COMUNIDADE LEITORA EM GERAL E
ALUNOS ENSINO BÁSICO E SECUNDÁRIO

NORMAS DE PARTICIPAÇÃO EM

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ALB-A-VELHA
[HTTP://BIBLIOTECA.CM-ALBERGARIA.PT/](http://biblioteca.cm-albergaria.pt/)



Organização:



Parceiros:



Apoio:



Co-financiamento:





BIBLIOTECA MUNICIPAL
ALBERGARIA-A-VELHA

BIBLIOTECA MUNICIPAL

AUTOR

CRIAR

SONHAR

SENTIR

ILUSTRADOR

COMUNIDADE

IMAGINAR

CONVERSAS

semana da
leitura
17 a 22 MARÇO

**NOVO
HORÁRIO**

CINE

1º e 3º DOMINGOS DE CADA MÊS

SESSÃO INFANTIL - 17H
OUTRAS SESSÕES - 18H

cineteatro alba – sala principal

3€ Preço bilhete normal

2€ Utentes Cartão Sénior Municipal
e Jovens SUB 23

ÀS QUINTAS | 22H00

Música, Teatro, Dança, Multidisciplinar | CTAlba – Espaço café-concerto

GRATUITO

fotografia Carlos Lopes

ÀS QUINTAS

O Espaço Café-Concerto é um lugar privilegiado para a promoção de novos talentos em Albergaria-a-Velha. Todas as quintas, o Cineteatro Alba “dá palco” a jovens artistas das mais diversas áreas, desde a música à representação, oferecendo-lhes a oportunidade de demonstrarem o seu trabalho num espaço de qualidade, perante um público receptivo a novas expressões culturais.



jan

09 **TRIO PORTEÑO** - TANGO

16 **NOITE DeCA** Departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro

30 **NOITE CMJ** Conservatório de Música da Jobra

fev

06 **CORDIS** - PIANO E GUITARRA PORTUGUESA

13 **NOITE DeCA** Departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro

20 **JOHNNY BLUES BAND** - BLUES

27 **NOITE CMJ** Conservatório de Música da Jobra

mar

06 **RICARDO FILIPE DUO** - FLAMENCO

13 **NOITE DeCA** Departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro

20 **ROCK N'BLUES** - ROCK/BLUES

27 **NOITE CMJ** Conservatório de Música da Jobra

BIBLIOTECA MUNICIPAL

ATIVIDADES POR MARCAÇÃO

VISITA GUIADA À BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ALBERGARIA-A-VELHA

Périplo pela História do edifício e do seu fundador João Patrício Álvares Ferreira; conheça o antes/agora do edifício.



ATIVIDADES POR MARCAÇÃO

À DESCOBERTA... DA BM

Atividade de promoção de leitura e de criação de públicos que pretende proporcionar a descoberta dos cantos e recantos da Biblioteca Municipal e do seu tesouro – os LIVROS –, através de uma visita-jogo à Nova Biblioteca Municipal.



BIBLIOTECA MUNICIPAL



04 JANEIRO | SÁBADO | 11H00

TRÊS DESEJOS

de Eva Mejuto, com ilustrações de Gabriel Pacheco
Gratuito | 30 min. | Famílias

«Sonhar em noites de Lua, traz fortuna. Podeis pedir três desejos.»! Assim dizia o misterioso papel que desceu pela chaminé de um casal de velhinhos enquanto assavam um naco de pão ao lume. Três desejos... é difícil escolher... e a velhinha achou que com um chouriço no pão pensaria muito melhor. De repente... zás! Apareceu-lhe o chouriço. Tinha gasto o seu primeiro desejo...



01 FEVEREIRO | SÁBADO | 11H00

A GRANDE FÁBRICA DE PALAVRAS

de Agnès de Lestrade, com ilustrações de Valeria Docampo
Gratuito | 30 min. | Famílias

Existe um país onde as pessoas quase não falam. Neste estranho país é preciso comprar e engolir as palavras para pronunciá-las. O pequeno Filipe precisa das palavras certas para abrir o seu coração à bela Sara. Mas como fazer? O que ele lhe quer dizer custa uma fortuna...



01 MARÇO | SÁBADO | 11H00

O TIGRE NA RUA E OUTROS POEMAS

de vários, com ilustrações de Serge Bloch
Gratuito | 30 min. | Famílias

Como pode a poesia andar tão arredada do dia-a-dia de tanta gente? Rendidos aos lugares comuns, adormecidos, assistimos ao delapidar da palavra! Razões mais que suficientes para que todos os momentos sejam poucos para celebrar a poesia... Assim surge este livro: mais uma porta, ou janela, se preferirem, para a poesia!



CINETEATRO ALBA

22 FEVEREIRO | SÁBADO | 15H00

WORKSHOP COM A COMPANHIA ALL ABOUT DANCE

Professores, estudantes e outros profissionais vão poder aprender novas técnicas e abordagens com uma inovadora companhia de dança, os All About Dance.

Público-alvo: professores e estudantes de dança/ outros profissionais

Inscrições limitadas: 20 participantes

Inscrições: sac@cm-albergaria.pt ou 234 529 305



30 MARÇO | DOMINGO | 17H00

PEDRO TOCHAS PROJETO 2014 FASE DE TESTES

Pedro Tochas vai criar um novo espetáculo com o envolvimento da comunidade. Esta é uma oportunidade única para os Albergarienses participarem no processo criativo, partilhando ideias e experiências que serão a base de uma performance original.

Público-alvo: M/ 16

Inscrições limitadas: 30 participantes

Inscrições: sac@cm-albergaria.pt ou 234 529 305



BABYSITTING

SERVIÇO GRATUITO, SUJEITO A INSCRIÇÃO PRÉVIA

Nos espetáculos assinalados, as crianças podem divertir-se com a equipa SAC na Sala Estúdio.

Destinatários: dos 3 aos 10 anos

Capacidade máxima: 20 crianças

Reservas: 234 529 305 ou

sac@cm-albergaria.pt (até 48 horas antes do espetáculo)



Espectáculos

MORRESTE-ME, DE JOSÉ LUÍS PEIXOTO

PEDRO ABRUNHOSA

FADOS DE COIMBRA

TERESA SALGUEIRO

LUISA SOBRAL

A GRANDE ESTREIA

VISITA-JOGO

Visita-Jogo é um convite ao público para um percurso pelo novo e requalificado Cineteatro Alba através dos seus espaços, sugerindo-lhes leituras e olhares, colocando-lhe questões e desafiando-o para um jogo de descoberta aos seus renovados espaços, através da exploração de conceitos inerentes à criação artística e a um equipamento cultural.

Esta **Visita-Jogo** intenta relacionar os intervenientes com a especificidade dos espaços, com o passado e o presente do Cineteatro Alba, recorrendo ao jogo e construindo interações de forma criativa.

Público em geral

Mediante marcação | n.º máximo: 20 pessoas

Geral 1,5€ | **Crianças até aos 10 anos** 1€ | **Grupos + 10 pessoas** 1€/pessoa

Grupos escolares

Todas as terças, exceto feriados – uma turma/sessão

Alunos 1€ | **Professor/Acompanhante** Gratuito

Observações: o Cineteatro Alba reserva-se o direito de não realizar a visita, caso não haja inscrições prévias, disponibilidade dos técnicos ou incompatibilidade com a programação e a agenda de eventos.

VISITAS GUIADAS

Adaptada aos interesses e faixa etária, a visita guiada ao Cineteatro Alba deixará espreitar, para além dos espaços públicos, todas as zonas técnicas e logísticas de um equipamento deste género.

Público em geral

Mediante marcação | n.º máximo: 20 pessoas

Geral 1,5€ | **Grupos + 8 pessoas** 1€/pessoa | **Menores de 18 anos** Gratuito | **Portadores de Cartão Sénior Municipal** Gratuito

SAC... O TEU ESPAÇO!

Informações e reservas através do e-mail:
sac@cm-albergaria.pt

INFORMAÇÕES



CINETEATRO ALBA - ALBERGARIA-A-VELHA

Alameda 5 de Outubro

3850-053

Albergaria-a-Velha

Tel.: 234 529 305

E-mail: ctalba@cm-albergaria.pt

Site: www.cineteatroalba.com

Facebook: www.facebook.com/CineteatroAlba

Coordenadas GPS

Latitude: N 40° 41' 26,286" (40.690607°)

Longitude: W 8° 28' 41,454" (-8.478182°)

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO

Bilheteira

Quarta-feira 14H00 - 18H00

Quinta e sexta-feira 16H00 - 24H00

Sábado 14H00 - 24H00

Domingos, Feriados e dias de programação uma hora antes do início previsto de cada evento.

Conforme a programação, pode encerrar ao público externo no horário dos espetáculos.

O levantamento dos bilhetes para os espetáculos com entrada gratuita apenas poderá ser feito no próprio dia do espetáculo no horário de funcionamento da bilheteira.

Reservas através do formulário disponível no site.

As reservas são válidas por 10 dias e, no máximo, até 48h antes do espetáculo. Passado esse prazo as reservas expiram.

Os bilhetes, resultantes da reserva, deverão ser levantados até 48h antes do espetáculo.

Não se efetuam reservas nas 48h que antecedem o espetáculo.



Cafetaria

A cafetaria é um serviço de apoio às atividades do Cineteatro Alba.

Horário normal de funcionamento:

Quinta e sexta-feira 16H00 - 24H00

Sábado 14H00 - 24H00

Conforme a programação, pode encerrar ao público externo no horário dos espetáculos.

DESCONTOS HABITUAIS

Aplicáveis nos eventos com essa referência, nomeadamente Cartão Sénior Municipal e Jovens SUB 23 com apresentação obrigatória de documento de identificação.

RECOMENDAÇÕES AO PÚBLICO

Não é permitida a entrada após o início do evento.

Não é permitido o consumo de comida ou bebida no interior da sala.

Não é permitido fumar em qualquer espaço interior do Cineteatro Alba.

Obrigatório desligar o telemóvel e outras fontes de sinais sonoros, durante os eventos.

Não é permitido o registo de imagens ou sons, exceto se autorizados previamente.